



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

TA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Sovinar. Subscinde ferire.
Soure; villa de Portugal. Saurium, ii.
Souto. Castaneum, i.
 S U
Sua causa. Suus, a, um.
Suada causa. Sudatus, a, um.
Suadouro. Hypocaustum, i.
Suador. Sudator, oris.
Suar. Sudor, as. Exudo, as.
Suaventa causa. Sudabundus, a, um.
Suave causa. Suavis, & ve.
Suavemente. Suaviter. Suave.
Suavidade. Suavitas, atis.
Subdito, ou fogueiro. Subditus, a, um.
Subdiacono. Subdiaconus, i.
Subida. Ascensus, us.
Subida, id est, costa ariba. Acclivitas, atis.
Subida causa. Sublimis, & me. Celsus, a, um.
Subidouro. Suggestus ad ascensum.
Subir. Scando, is. Ascendo, is. Subeo, is.
Subita causa. Subitus, a, um. Repentinus, a, um. Improvisus, a, um.
Subitamente. Repente. Improviso. Subito.
Subitanea causa. Extemporatus, a, um.
Subitamente. De subito.
Sublime causa. Sublimis, & me.
Subornar. Vide *Sobornar.*
Succeder. Vide *Suceeder.*
Succinta causa. Compendiosus, a, um.
Succintamente. Strictim.
Sudaefta. Notozephyrus, i.
Sufete. Euronotus, i.
Sucio de estuantes. Dies feriatius.
Sufficiencia causa. Idoneus, a, um. Sufficiens, entis.
Suficientemente. Idonee. Sufficenter.
Sufrida causa. Vide *Sofrida.*
Suggestão. Suggestio, onis.
Suja causa, sujar. Vide *Cusjar.*
Sul. Aufter, tri.
Suma. Vide *Soma.*
Sumario. Sammarium, ii.
Suma causa. Summus, a, um.
Sumamente. Summopere. Magnopere.
Sumar. In summam redigere.
Sumariamente. Perstrictim. Summatim.
Sumas de lenço, ou malfro. Tabulae, quibus malus reficitur.
Sumida causa. Abortus, a, um.
Sumidica causa. Evanius, a, um.
Sumidouro. Vorago, inis.
Sumilher da cortina. Aulicus è cadureo regio
Sumir. Aborbeo, es. Sorbeo, es.
Sumirse. Evanesco, is.
Sumo. Vide *Cumo.*
Sumpto, e aparato. Sumptus, us.
Sumptuosa causa. Sumptuosus, a, um.
Suor. Sudor, oris.
Superendendencia. Praefectura, æ.
Superendente. Praes, inis. Praefectus, æ.
Superficial causa. Perfunctorius, a, um.
Superficialmente. Perfunctorie. Primoribus labris.
Superfice. Superficies, ei.
Superflua causa. Supervacaneus, a, um.
Superfluamente. Supervacue. (tia, æ.
Superfluidade. Superfluitas, atis. Redundans.
Superior causa. Superior, & ius.
Superioridade. Vide *Prelasia.*
Supernumerario. Postus extra numerum. Exfors, fortis.
Superficiao. Superstitio, onis.
Superficioza causa. Superstitiosus, a, um.
Supplemento. Supplementum, i.
Supplemento da idade. Venia ætatis.
Supplicação. Supplicatio, onis.

Supplicada causa. Supplicatus, a, um.
Supplicar. Supplicio, as.
Suprema causa. Supremus, a, um.
Supremamente. Supreme.
Supprida causa. Suppletus, a, um.
Supprir. Suppleo, es.
Suprillo seda. Bombycinum leye.
Surda causa. Surdus, a, um.
Surdamente. Surde.
Surdeza. Surditas, atis.
Surdir. Vide *Sordir.*
Surgia. Vide *Cirurgia.*
Surgidouro. Portus, us.
Surgião. Vide *Cirurgião.*
Surgir a embarcação. Appello, is.
Surrepticia causa. Surreptitius, a, um.
Surrepticiamente. Surreptitice.
Surta nao. Appulus, a, um.
Sus. Heus.
Suspendido, ou suspenso. Suspendus, a, um.
Suspirada causa. Suspiratus, a, um.
Suspirar. Suspiro, as.
Suspiro. Suspirium, ii.
Susquinar. Inclino, as.
Sustancial causa. Substantialis, & le.
Sustancia. Substantia, æ.
Sustancial, que poem sustancia. Alibilis, & le.
Suste. Inceptio, onis.
Sustentação, sustentat. Vide *Sostenção.*
Sustituição. Subrogatio, onis. Substitutio, onis.
Sustituir. Sufficio, is. Subrogo, as. Substituto, is.
Sustituito. Subrogatus, a, um. Substitutus, a, u.
Susneste. Phanicus, ii.
Suxa causa. Laxus, a, um. Remissus, a, um.
Suxar a corda. Funem remittere.
Sylva. Vide *Silva.*

T A

Ta, naõ mateis. Cohibe impetum, siste.
Tabalão. Notarius, ii. Tabellio, onis.
Tabão, ou tarão, mosca. Crabro, onis. Tabanus, i.
Tabagua. Vide *Asabale.*
Tabaco. Betum, i.
Tabaqueiro. Theca beti. (culicularis.
Tabarãilho, doença. Morbus punctularis,
Tabardo. Abolla brevis.
Tabefe. Lac ovium decoctione crassius.
Tabernaculo. Tentorium, ii. Tabernaculū, i.
Taboa. Tabula, æ.
Taboada de livro. Index, icis.
Taboada. Tabularum strues.
Taboinha. Tabella, æ.
Tabola de jogar. Luforii calculi.
Taboleirinho de jogar. Abaculus, i.
Taboleiro de jogo. Fritillus, i. Abacus, i. Alveolus, i.
Taboleiro de pão. Panarium, ii.
Tabo. Vide *Tabão.*
Tabua. Typha, æ.
Taca. Patera, æ. Crater, eris. Cratera, æ.
Tacalho. Carnis salite frustum.
Tacanho. Tenax, acis. Restrictus, a, um.
Tacaõ. Solearum additamentum.
Taccira de ourives. Pergula, æ.
Tacinha. Parva cratera.
Tacha, ou falta. Mēda, æ. Vitium, ii. Nota, æ.
Tachado. Notatus, a, um.
Tachador. Vituperator, oris. Notator, oris.
Tachão, ou tachas de sinto. Bulla, æ.
Tachar. Noto, as. Vitupero, as. Taxo, as.
Tachas, ou preguinhos. Claviculus, i.
Tachinha. Claviculus exiguus.
Tacho de cobre. Ahenum, i.
Tacitamente. Tacite. Clam.
Tactio. Tactus, us.
Tafeta. Yeltis Melitenis. Bombycinum leye.

Tafulho. Obturamentum, i.
Taful. Aleator, oris.
Tafularia. Ludendi infatibilitas.
Tagana, peixe. Genus capitonis.
Tagueda, herua. Coniza, æ.
Tainha, peixe. Capito, onis.
Taipa. Paries cratius. Paries fornaceus.
Taia de meninos, com que chamaõ ao pay.
 Tata, æ.
Taixa. Ælimateo, onis. Taxatio, onis.
Taixada causa. Taxatus, a, u. Ælimateus, a, u.
Taixador. Ælimateo, oris.
Taixadamente. Præcise.
Taixar. Ælimateo, as. Taxo, as.
Tal. Talis, & tale.
Talas, ou em talas. A tergo, à fronte, à lateribus. Utrinque. In angustis.
Talabartes. Balteus, ei. Balteolus, i.
Talaõ. Pars posterior calcis. (aquam.
Talar campos. Agros fulcare ad deducendā
Talar campos, id est, destruir. Populor, onis.
 Vasto, as.
Talco. Bracteoalæ lapideæ. Lapis specularis.
Talega. Sacculus, i. Pera, æ.
Taleigada. Sacculus plenus.
Talergo. Sacculus, i.
Talento, moeda. Talentum, i.
Talento, id est, partes. Dos, dotis. Ingenium, ii.
Talha. Amphora, æ. Uena, æ.
Talha de agua. Hydria, æ.
Talha de barro para vinho. Seria, æ. Testa, æ.
Talhada. Frustum, i.
Talhada causa. Incisus, a, um.
Talhadeira. Securicula, æ.
Talhador, id est, magarefe. Lanus, ii.
Talhador, id est, irincho. Mazonomum, i.
 Quadra, æ.
Talhar. Seco, as. Scindo, is. Concido, is.
Talho de carne. Epixenum, i.
Talho das demandas. Decisio, onis.
Talifca. Rupium, vel saxorum ruptura, res ceptaculum.
Talo das heruas. Caulis, is.
Tal por tal. Par, paris.
Taluda causa. Adultus, a, um. Durus, a, um.
Taõ. Adeo.
Tamaga, rio. Tamaca, æ.
Tamalavez. Tantisper. Tantulum.
Tamanha causa. Tantis, a, um. (a, u.
Tamanina causa. Tantulus, a, um. Tantillus.
Tamancos. Gralla, ærum. Crepida lignea.
Tamara. Caryota, æ. Dactylus, i.
Tamareira. Palma, æ. (Tamarice, es.
Tamargueira, ou tamariz. Tamarix, icis.
Tambem. Etiam. Quoque.
Tambeira, que vai com a noiva. Pronuba, æ.
Tambo. Thalamus, i.
Tambor. Tympanum, i.
Tamboril. Tympanum rusticum.
Tamborete, cadeira. Cathedra trunca.
Tamborileiro. Tympanites, æ.
Tamborileira. Tympanistria, æ.
Tamborilete. Partum tympanum.
Tamiça. Funiculus junceus.
Tamociro. Lorum, i. Taurea, æ.
Tampaõ. Operculum, i.
Tanax. Forceps, pis.
Tanchagem. Plantago, inis.
Tanchão. Admiculum, i. Pedamen, inis.
Tanchar. Infigo, is.
Tanganhaõ. Mango, onis.
Tangedor de dança. Choraules, is. (dus, i.
Tangedor de harpa. Citharista, æ. Cithara.
Tangedor de franta. Tibicen, inis.
Tangedor de viola. Lyricen, inis. Fidicō, inis.
Tangedor de trombeta. Tubicen, inis. Fistu-
 laior, oris. Tangee

Tangedor de buzina. Buccinator, oris.
Tangedor de bestas. Agitator, oris.
Tangedora de harpa. Citharistria, æ.
Tangedora de frauta. Tibicina, æ.
Tangedora de viola. Fidicina, æ.
Tanger bestas. Ago, is. Agito, as.
Tanger instrumentos. Pullo, as. Sono, as.
Tanger harpa. Citharizo, as.
Tanger frauta. Tibiis canere. Tibias inflare.
Tanger viola. Lyra percutere. Fidibus canere.
Tanger buzina. Buccino, as.
Tanger adufe. Tympanizo, as.
Tangere, Cidade de Africa. Tingi Cæsarea.
 Julia traducta.
Tangemão. Profugus, a, um.
Tanho. Sedile ex typhis contextum.
Tançoiro. Dolarius, ii. Victor, oris.
Tançoeria. Vicus dolariorum.
Tanque. Stagnum, i. Piscina, æ.
Tanque de peixes. Piscina, æ.
Tanta causa. Tantus, a, um.
Tantogne. Ut primum. Quum primum.
Tantamente. Duntaxat. Tantum. Solum.
Tanto por tanto. Taho, oris.
Tanto como. Æque, ac.
Tanto tempo. Tandiu.
Tantas vezes. Toties.
Tapada de feras. Septum, i.
Tapada cousta. id est, cuberta. Operus, a, um.
Tapada cousta. Obturatus, a, um.
Tapada cousta com febe. Septus, a, um.
Tapadoura. Operculum, i. Oburamentum, i.
Tapar. Obstruo, is. Obturo, as.
Tapar com febe. Sepio, is.
Tapar com grades. Clathro, as.
Tapetaria. Peripetasma, atis.
Tapeteiro. Barbaricarius, ii.
Tapete. Tapetes, etis. Tapetum, i. Taperium, ii.
Tapume. Vide *Tapadoura*, ou *antipairo*.
Taralhão. Avicula pinguis.
Tarambola, ave. Rusticula, æ.
Taramela. Crepitaculum, i.
Tarda causa. Tardus, a, um. Morosus, a, um.
Tardador. Cunctator, oris.
Tardança. Mora, æ. Tarditas, atis.
Tardaõ, que tarda. Cessator, oris.
Tardar. Commoror, acis. Moror, acis.
 Cunctor, acis.
Tarde. Sero. Tarde.
Tarde junto da noite. Vespera, æ. Vesper, etis.
Tardicia causa. Tardus, a, um.
Tardida causa. Sertus, a, um. Lentus, a, um.
Tardio no fallar. Hæsitator, oris.
Tarefa. Pensum, i.
Tarefa, vaso de azeite. Urna olearia.
Targa, Cidade de Fez. Tagalta, æ.
Tarja. Antigraphum marginum.
Tarrafá de peçador. Funda, æ.
Tarro para ordenhar. Mulctra, æ. Mulctus, i.
Tartamula causa. Balbus, a, um. Bletus, a, um.
Tartamudear. Balbutio, is.
Tartaraveta. Trinepris, is.
Tartaraveto. Trinepos, potis.
Tartara. Vide *Tartamula causa*.
Tartaro, figueira do Inferno. Lathyrus, is.
Tartaruga. Testudo, inis. Chelys, is.
Tarugo de unir taboas. Subleas, udis.
Tassalbos de vaca. Bubula salta.
Tasca de limbo. Carniuo, as.
Tasca de limbo. Tomentum, i.
Tasquinha. Allerculus, i.
Tasquinhar. Allerculo luam quater.
 Ta, ta. Ne.
Tartarinho, ave. Tinnurculus, i.
Tartaro. Bletus, a, um.
Tarvanes causa. Cerebrosus, a, um. Ardelio, oris.

Tavaõ, mosca. Tabanus, i. Oestrum, i.
Taveda, herua. Conyza, æ.
Taverna. Caupona, æ. Taberna, æ. Gaiea, æ.
Taverneyra. Caupona, æ.
Taverneyro. Caupo, onis. Tabernarius, ii.
Taverninha. Cauponula, æ.
Tavira, Cidade de Portugal. Balsa, æ.
Tavoa, tavenda. Vide *Taboa*.
Taxa. Taxar. Vide *Taixa*.

T E

Te que. Donec.
Tea. Tela, æ.
Tea de aranha. Aranea, æ. Cassis aranæ.
Tea do coração. Phrenæ, arum. Diaphragma, atis.
Tea do mielo. Meninges, gum.
Tea de pinho. Teda, æ.
Tea, onde se faz a tea. Machina textoria.
Teatro. Scena, æ. Theatrum, i.
Teceira. Textrix, cis.
Tecedor. Textor, oris.
Tecedura. Textus, us. Textura, æ.
Tecelão. Textor, oris.
Teceloa. Vide *Tecedura*.
Tecor. Texo, is. Contexo, is.
Tecida causa. Textus, a, um.
Tecimento. Vide *Tecedura*.
Tecias. Tegulae organice.
Tecão. Laquear, atis.
Tedio, ou fastio. Fastidium, ii. Tedium, ii.
Tegora. Vide *Azegora*.
Tega. Textum paleaceum, vel vimineum.
Tegma. Pervicacia, æ. Permacia, æ.
Tegmar. Pertendo, is. Contendo, is.
Tegmamente. Mordicus. Pertinaciter.
Tegmofo. Pertinax, acis. Pervicax, acis.
Tegro. Atari clavus.
Tejo, rio de Portugal. Tagus, i.
Teixo, arvore. Taxus, i. Smilax, acis.
Teizugo, animal. Melis, is.
Tela de ouro. Aurum textile.
Tela de prata. Argentum textile.
Telha. Tegula, æ. Imbrex, icis.
Telha, arvore. Tilia, æ.
Telhada causa. Tegulis testus, a, um.
Telhadinho. Tegillum, i.
Telhado. Tectum, i. Culmen, inis.
Telhador. Donorum tector.
Telhadura. Tectura, æ.
Telhar. Imbrico, as. Tegulis tegere.
Telheiro para o Sol. Solarium tegulis imbricatum.
Telizes. Ephippiorum tegumenta.
 T. ma. Thema, atis.
Temaõ de carro. Temo, oris.
Temoiro. Vide *Tamoiro*.
Temente a Deos. Religiosus, a, um.
Temer. Timere, es. Metuo, is. Paveo, es. Formido, as.
Temeraria causa. Temerarius, a, um.
Temerariamente. Temere. Inconsulto.
Temeridade. Temeritas, atis. Imprudentia, æ.
Temerosa causa. id est, que causa medo. Formidabilis, & le.
Temeroso causa, id est, que tem medo. Meticulosus, a, um. Timidas, a, um.
Temerosamente. Timide. Meticulose. (le.
Temida causa, id est, medonha. Terribilis, &
Temor. Metus, us. Timor, oris. Formido, inis.
Temor de Deos. Religio, oris.
Tempera. Temperatio, oris. Temperata, æ.
Tempera do Co. Temperies, ei.
Temperada causa. Temperatus, a, um. Moderatus, a, um. (us, a, um.
Temperado no beber. Sobrius, a, um. Abstemius.
Temperado no comer. Cibo parcus, a, um.

Temperado no gasto. Parcus, a, um.
Temperadamente. Temperanter. Temperate.
Temperadamente no beber. Sobrie.
Temperador. Moderator, oris. Tēperator, oris.
Temperadora. Moderatrix, icis.
Temperança. Tēperantia, æ. Moderatio, oris.
Temperança no gasto. Frugalitas, atis.
Temperança no beber. Sobrietas, atis.
Temperamento. Temperamentum, i.
Temperar a panela. Condio, is.
Temperar. Tempero, as. Moderor, acis.
Temperar a viola. Aptare nervos lyrae.
Tempero da panela. Condimentum, i.
Tempestade. Tempestas, atis. Procella, æ.
Tempestuosa causa. Procellus, a, um.
Tēple, id est, moço. Moderatio, oris. Modus, i.
Templo. Templum, i.
Tempo. Tempus, oris.
Tempo roim. Tempus alperum, turbulentum.
Tempo bom. Tempestas bona. Serenitas, atis.
Tempo de chuva. Pluvium tempus.
Temporã causa. Præcox, cis.
Temporada. Longum tempus.
Temporal, id est, tempestade tormenta. Vide.
Temporal causa. Temporalis, & le. Temporalis, a, um.
Temporalmente. Temporarily.
Temporalidades. Temporalia, ium.
Tenacidade. Tenacitas, atis.
Tenax. Forceps, cipis.
Tenax causa. Tenax, acis.
Tenazmente. Tenaciter.
Tença. Suspendium, ii. Annona civilis.
Tençaõ. Consilium, ii. Mens, tis.
Tençaõ, id est, propósito. Propositum, i.
Tençaõ de juiz louvado. Arbitrium, ii.
Tençaõ de Dezembargador. Deliberatio, oris.
Tençaõiro. Propositi tenax.
Tenda, onde se vende. Taberna, æ.
Tenda, onde trabalhaõ. Officina, æ.
Tenda de especiarias. Taberna aromataria.
Tenda de barbeiro. Tonstrina, æ.
Tenda de lreireiro. Taberna libraria.
Tenda de tecelão. Textrina, æ.
Tenda de sapateiro. Sutrina, æ.
Tenda de oleiro. Figlina, æ.
Tenda de ourives. Aurificina, æ.
Tenda de guerra. Tentorium, ii. Conopeus, ei.
Tendal. Locus tendendis ovibus.
Tendecira. Infirix, icis.
Tendeiro de especiarias. Aromatarius, ii.
Tendeiro, ou bafarinheiro. Inflator, oris.
Tendente monção. Tempus opportunum navigationi.
Tender o pão. Panes formare.
Tendilhão, ou pavilhão. Vide.
Tendilhão, ave. Tentoreolum, i.
Tendilha. Tabernula, æ.
Tesente de cavallaria. Equitum legatus.
Tenor. Vox magna, vox gravis, & canora.
Tenor de azeite. Vas olearium.
Terra causa. Tener, a, um. Mollis, & le.
Tenramente. Tenere. Teneriter.
Tenrilha causa. Tenellus, a, um.
Tenrura. Teneritas, atis. Teneritudo, inis.
Tenta de Cirurgiaõ. Specillum, i.
Tençaõ. Tentatio, oris. Tentamen, inis.
Tentada causa. Tentatus, a, um. Exploratus, a, um.
Tentador. Tentator, oris. Solicitator, oris.
Tentar. Tento, as. Experior, iris.
Tentarse. Tentat, acis.
Tentada causa. Exploratus, a, um.
Tentear. Exploro, as.
Tentim, por tentim. Per calculos.
Tento, ou atençaõ. Consideratio, oris. Aratentatio, oris. K 4 Tente